



## The Gift of Camp

Every February, for as long as I've been here, I visit local schools before March Break. I bring a healthy stack of brochures and a letter offering free camperships for children who otherwise cannot afford camp. It's usually snowy and cold outside. So many times the response is the same: "So it's Summer Camp season again!" More often than not, secretaries and principals look forward to seeing me walk through the door. At least that is how they make me feel. What is clear is that they look forward to offering the gift of camp to their students.

Parents are also looking ahead to camp. At the time of this letter, two of our camps are already full. One church has already sponsored 8 children. Camp exists to help you and your church community share the reality of God's love for us with those who are close to you.

If you're reading this letter, you're probably already convinced of the power of camp. The ability to surround kids and youth with adventures in nature and a safe community to experience the message of hope and love. I've been at this long enough now to know that our Quebec culture may not be "warm" toward the things of God, but they value, and love, the values of camp.

Consider the impact the message of Jesus can have on youth and families because of a week of camp. We need your help. Maybe you can invite them with a referral. Maybe you could sponsor them to attend. We would like to help too. Contact us if you have ideas or questions.

Please enjoy the news in this letter. There are plenty of things to rejoice about. There are more than enough things to pray for, as well as opportunities to be involved.



## Le camp, un cadeau

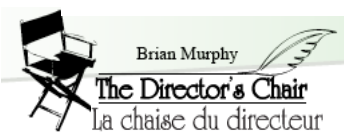
Chaque mois de février depuis mon arrivée au camp, je visite les écoles de la région avant le congé du mois de mars. J'apporte une bonne pile de brochures et une lettre concernant les bourses aux enfants, qui sans une aide financière ne pourraient pas aller au camp. Généralement, le froid et la neige sont encore de la partie. La réaction est souvent la même : « La saison des camps d'été est donc de retour ! » La plupart du temps, les secrétaires et les directeurs ont hâte de me voir. Du moins, c'est l'impression que j'ai. Ce qui est clair, c'est qu'ils ont hâte d'offrir à leurs élèves la possibilité d'aller au camp.

Les parents pensent également à la saison de camp à venir. Au moment de la rédaction de cette lettre, deux de nos semaines de camp sont déjà complètes. Une église a déjà parrainé huit enfants. La raison d'être du camp est de vous aider, vous et votre communauté chrétienne, à partager avec vos proches la réalité de l'amour de Dieu pour tout un chacun.

Si vous lisez cette lettre, vous êtes probablement déjà convaincu de la puissance de l'œuvre du camp. C'est en effet un milieu où l'on peut entourer les enfants et les jeunes d'une communauté sécuritaire tout en leur proposant des aventures en plein air. Dans ce milieu unique, nous cherchons à leur faire vivre le message d'espoir et d'amour du Christ. J'œuvre dans ce ministère depuis assez longtemps pour savoir que notre culture québécoise n'est pas toujours réceptive envers les choses de Dieu ; toutefois, elle valorise et respecte les valeurs transmises au camp.

Considérez l'impact que le message de Jésus peut avoir sur les jeunes et les familles à cause d'une semaine de camp. Nous avons besoin de votre aide. Peut-être que vous pouvez diriger jeunes et familles vers nous ou encore parrainer un ou des enfants afin qu'ils puissent séjourner au camp ? Nous aimerions aussi aider. Communiquez avec nous si vous avez des idées ou des questions.

Cette lettre est porteuse de bonnes nouvelles et nous espérons que celles-ci seront une source d'encouragement pour vous. Il y a de nombreuses raisons de se réjouir, de même que de nombreuses raisons de prier, en plus des occasions de s'impliquer.



---

## Day of Prayer

Please use the bookmark included with this letter to encourage you to set aside time on Sunday, May 31, to pray for camp ministry. Over 250,000 kids will attend a Christian camp in Canada this summer. I hope it can encourage you to pray for us all through the year too since it is a snazzy bookmark!

Please visit [prayforcamp.ca/resources](http://prayforcamp.ca/resources) to see how your church can participate on May 31st to pray for a ministry that you hold dear.

## Journée de prière

Veillez utiliser le signet inclus avec cette lettre pour vous rappeler de prendre le temps de prier pour le ministère du camp, dimanche, le 31 mai. Plus de 250 000 enfants séjourneront dans un camp chrétien au Canada cet été. J'espère que notre signet stylé vous rappellera de prier pour nous tout au long de l'année!

Veillez visiter [prayforcamp.ca/resources](http://prayforcamp.ca/resources) pour voir comment votre église peut participer à la journée de prière du 31 mai pour un ministère qui vous est cher.



### Going Deep

This past weekend, 11 youth attended a free retreat weekend to learn more about faith in Christ and what the Bible is all about. Some of the teens were from our summer camp program. Others were contacts made through local kids club ministries that Sophie Roy is leading in our own nearby neighbourhoods. This weekend was full of discovery and the type of fun you can only have at camp. It was only possible to host this type of free event because of the generosity of Bible League Canada who partners with One Hope Canada to facilitate numerous Going Deep events across the country. Thank you Bible League Canada! And Thank you to Sophie, Alex and the cabin leaders and helpers that made the weekend possible and Gary Long who travelled from New Brunswick to teach the weekend!

### « En profondeur »

La fin de semaine dernière, 11 jeunes ont assisté à une retraite gratuite pour en apprendre plus sur la foi en Christ et sur la Bible. Certains des adolescents avaient participé à notre programme de camps d'été. D'autres étaient des contacts établis par l'intermédiaire des clubs locaux pour enfants dans les municipalités avoisinantes, dirigés par Sophie Roy. La fin de semaine était remplie de découvertes et de plaisirs que seul le camp sait offrir. Il n'aurait pas été possible d'accueillir ce type d'événement gratuit sans la générosité de la Ligue biblique du Canada; cette dernière, en association à L'Espoir du Canada, anime de nombreux événements sur le thème « En profondeur » (Going Deep) à travers le pays. Merci à la Ligue biblique du Canada! Et merci à Sophie, à Alex et aux animateurs, ainsi qu'à ceux qui ont prêté main-forte pour réaliser cette fin de semaine. Merci aussi à Gary Long qui est venu du Nouveau-Brunswick pour enseigner aux jeunes!



## La vie au camp

### Actualités et besoins

Les rénovations de la salle de réunion progressent bien. Nous y ajouterons les touches finales ce printemps. La salle peut accueillir jusqu'à 88 personnes; c'est l'environnement idéal pour les groupes chrétiens qui cherchent un endroit paisible pour une rencontre de louanges. Le salon intérieur ainsi libéré pourra servir à accueillir ceux qui cherchent à se détendre en prenant un café tout en cultivant des amitiés.

Nous sommes reconnaissants à ceux qui ont aidé à financer ce projet. Pour mener à bien les travaux, nous sommes à la recherche d'un peu d'aide. Nous souhaitons recueillir 2 000 \$ pour l'achat d'un système d'éclairage amélioré et d'une grande télévision intelligente (SMART TV LED).

### Développement des installations.

Les plans sont en cours d'élaboration en ce qui concerne la conception d'un nouveau dortoir quatre saisons ainsi que la modernisation de notre salle à manger. Nous espérons lancer ce projet officiellement dans un proche avenir. Priez pour nos rencontres avec les urbanistes, les architectes et d'autres organisations gouvernementales.

### Dons mensuels pour couvrir les dépenses du camp

À l'heure actuelle, notre budget prévoit 5 500 \$ par mois en moyenne pour couvrir les comptes généraux et le programme de bourses pour les campeurs. Ces fonds servent directement à aider les enfants qui, autrement, n'ont pas les moyens de payer un séjour au camp, en plus de couvrir le salaire des moniteurs de cabine ainsi que les rénovations et améliorations nécessaires.

Cette année, la maintenance du VTT, du tracteur et du camion a entraîné des frais importants. Le système de filtration d'eau devra être remplacé dans un proche avenir. Envisageriez-vous de faire partenariat avec nous au moyen d'un don mensuel de 25 \$, 50 \$, 75 \$ ou plus? Visitez notre site Web pour explorer les options de dons récurrents ou remplissez le formulaire ci-joint.

## Life at Camp

### News and Needs

Our meeting room is coming along nicely. We will be carrying out the artistic finishing touches this spring. It holds up to 88 people and is an excellent environment for church groups to conduct worship meetings while freeing up a really comfortable indoor lounge area that will meet the needs of those looking to relax with coffee and friendship.

We are grateful to those who have given toward this project. With a little more help, we'll be over the finish line. We are looking for another \$2000 to purchase upgraded lighting and a large LED Smart TV for projection.

### Property development.

Plans are coming along in the design of a new 4 season dormitory as well as upgrading our dining hall. We hope to launch this project officially in the near future. Pray for our meetings with city planners, architects and other government organizations.

### Monthly donations toward camp expenses:

Presently, our budget calls for an average of \$5,500/month in general fund and campership donations. These funds go directly toward helping children attend camp who otherwise cannot afford it as well as cabin leader salaries and necessary renovations and upgrades.

This year, our ATV, tractor and truck required some significant maintenance. The water filtration system will require replacement in the near future. Will you consider becoming a monthly partner of \$25, \$50, \$75 or more? Visit our web site to explore recurring giving options or fill out the form enclosed.



## Prayer requests:

Please pray for campers (and workers too) that they will have hearts that will be receptive to the grace, truth, love and freedom the Gospel has to offer. Cabin leaders in 2020 that love the Lord and love kids.

Summer Missionaries:

- We need 3 bilingual male cabin leaders at least 17 years old.
- We are hiring an assistant cook to work Thursday Supper through Sunday Supper from June 4 to August 16.

Pray that we would be a blessing to the 16 school groups that we will receive and carry out programming for in the month of June.

## Prière :

Veillez prier pour les campeurs (et les travailleurs aussi) afin que leurs cœurs soient réceptifs à la grâce, à la vérité, à l'amour et à la liberté qu'offre l'Évangile.

Missionnaires d'été :

- Nous avons besoin de trois moniteurs de cabine de sexe masculin, bilingues et ayant au moins 17 ans.
- Nous souhaitons embaucher un(e) aide-cuisinier(ère) pour travailler du souper le jeudi au souper le dimanche, du 4 juin au 16 août.

Priez pour que nous soyons une bénédiction aux 16 groupes scolaires que nous recevrons en juin.

## CALENDRIER — CALENDAR

15 avril — Fin du rabais sur l'inscription

4-22 juin — Sorties Classe Nature (groupes scolaires)

28 juin - 4 juillet — Camp d'ados

5-11 juillet — Aventure # 1 et Explorateurs # 1

12-18 juillet — Aventure # 2 et Explorateurs # 2

19-25 juillet — Camp familial # 1

26 juillet - 1 août — Explorateurs # 3

2-8 août — Camp familial # 2

End of Early Bird Discount — April 15

Outdoor Education (School Groups) — June 4-22

Teen Camp — June 28 - July 4

Adventure # 1 & Explorer # 1 — July 5-11

Adventure # 2 & Explorer # 2 — July 12-18

Family Camp # 1 — July 19-25

Explorer # 3 — July 26 - August 1

Family Camp # 2 — August 2-8



## Hold a Retreat at Camp Livingstone

Camp Livingstone is available for rent to Christian organizations desiring to present the Gospel or promote Christian growth among their people. We are available with kitchen service in June, end of August and September. We are also available for smaller "Cook-your-own-meals" groups from October to May. Contact us for more information.

## Une retraite au Camp Livingstone

Les organismes chrétiens désireux de présenter l'Évangile ou de promouvoir la croissance chrétienne peuvent louer le Camp Livingstone en vue d'y tenir une retraite. Un cuisinier ou une cuisinière est sur les lieux en juin, à la fin août et en septembre. Nous sommes également disponibles d'octobre à mai pour les petits groupes qui souhaitent préparer leurs propres repas. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec nous.



JOURNÉE DE PRIÈRE  
POUR LES CAMPS



DIMANCHE  
05 31  
2020

Pour obtenir des renseignements afin de participer à la Journée de prière pour les camps, visitez [www.prayforcamp.ca](http://www.prayforcamp.ca)



INTERVARSITY

onehope CANADA  l'espoir du CANADA

1  
Priez pour les familles qui envisagent de s'inscrire à un camp.

2  
Priez pour les campeurs; priez pour que des vies et des familles soient transformées par le message de l'Évangile.

3  
Priez pour que des hommes et des femmes ayant la foi travaillent au camp cet été; priez pour les travailleurs, les bénévoles et le personnel de soutien.

4  
Priez pour les leaders qui servent au camp toute l'année.

5  
Priez pour les enseignants au camp alors qu'ils préparent leurs sujets d'enseignements. Priez pour qu'ils fassent preuve de sagesse et de créativité. Priez pour que le message de l'Évangile soit clairement expliqué.

6  
Priez pour la sécurité au camp.

7  
Priez pour les installations, le terrain et l'entretien, ainsi que pour ceux qui s'en occupent.

8  
Priez pour les finances des camps, pour que les besoins soient satisfaits en abondance.

9  
Priez pour le suivi après l'été; priez pour la formation de disciples.

10  
Priez pour les membres du conseil d'administration alors qu'ils travaillent à développer une vision pour le ministère des camps.



DAY OF PRAYER  
FOR CAMP



SUNDAY  
05 31  
2020

For resources to participate in the Day of Prayer for Camp, visit [www.prayforcamp.ca](http://www.prayforcamp.ca)



INTERVARSITY

onehope CANADA  l'espoir du CANADA

1  
Pray for families as they consider registering for camp.

2  
Pray for the campers; pray for lives and families to be transformed by the message of the Gospel.

3  
Pray for godly men and women to work at camp this summer: staff, volunteers and support staff.

4  
Pray for those leaders serving at camp year-round.

5  
Pray for camp speakers, for wisdom and creativity as they prepare their topics; pray that the Gospel message will be clearly explained.

6  
Pray for safety at camp.

7  
Pray for facilities and upkeep and those working on maintenance and grounds.

8  
Pray for camp finances, that needs will be met abundantly.

9  
Pray for post-summer follow-up; pray that discipleship will happen.

10  
Pray for camp board members as they work to develop vision for camping ministry.

Pour plus d'informations sur la journée de prière pour les camps, ou si vous souhaitez avoir des images ou documents pour présenter cette initiative à votre église, visitez le <https://www.prayforcamp.ca/>

For more information on Day of Prayer for Camp or if you would like to download pictures and documents to present it to your church or ministry, please visit <https://www.prayforcamp.ca/>

All donations are appreciated and help us reach our God-given goal of reaching kids, youth and families with the Good News of Jesus.

Different ways to give include

- Filling out the form below and mailing it back to us.
- Donating online at <https://onehopecanada.givingfuel.com/camp-livingstone>
- Donating over the phone at 1-844-848-8938
- Donation through e-transfer to [camplivingstone@onehopecanada.ca](mailto:camplivingstone@onehopecanada.ca)

From all the team here, we say Thank you!

Tous les dons sont nécessaires et très appréciés. Ils nous aident à accomplir la mission que Dieu nous a donnée de rejoindre les enfants, les ados et les familles avec la Bonne Nouvelle de Jésus.

Les différents moyens de contribuer incluent :

- Remplir le formulaire ci-dessous et nous le retourner par la poste
- Donner en ligne à <https://onehopecanada.givingfuel.com/camp-livingstone-francais>
- Donner au téléphone à 1-844-848-8938
- Donner par transfert électronique à [camplivingstone@lespoirducanada.ca](mailto:camplivingstone@lespoirducanada.ca)

Toute l'équipe du camp vous remercie !

**Camp Livingstone Projects**  
*Les projets du camp Livingstone* \$ \_\_\_\_\_  
Monthly  One-time   
*Mensuel don unique*

This year's projects include: Camp sponsorships for 2020 (\$300 or \$25 monthly sends one camper to camp), Capital fund for new dormitory and complete conference room.

Preference (if any)  
*Préférence (S'il y a lieu)* \_\_\_\_\_

*Les projets de cette année incluent : bourses pour les campeurs 2020 (300 \$ ou 25 \$ mensuel est suffisant pour envoyer un enfant au camp), Fonds de capital pour un nouveau dortoir et pour compléter la salle de conférence.*

**Missionary Support**  
*Soutien des missionnaires* : \$ \_\_\_\_\_

Our Missionaries / *Nos missionnaires* :

- Brian & Carole Murphy Executive Director / *Directeur exécutif*
- Marianne Germain Office administrator / *Adjointe administrative*
- Alexandre Goddard Assistant Director / *Directeur adjoint*
- Mark & Karle Weiderick Facility Caretakers / *Concierges*
- Sophie Roy Follow-up coordinator / *Coordonnatrice du suivi*

**IMPORTANT:**

I understand that all gifts made to One Hope Canada - Camp Livingstone become the property of the mission. Even though I have expressed my designated preference, I understand that the mission must retain the discretion to use my gift as it believes will best advance its charitable purposes.

*Je comprends que tous les dons faits à L'espoir du Canada - Camp Livingstone deviennent la propriété de la mission. Bien que j'aie fait connaître ma préférence désignée, je reconnais que la mission doit retenir la discrétion d'utiliser mon don comme bon leur semble pour le développement de ses objectifs de bienfaisance.*

THANK YOU. Your support is very important to us. We take every step necessary to ensure your gift is used in a responsible manner. If you have any questions, please contact us. (819) 843-2019.

*MERCI. Votre appui nous est d'une grande importance. Nous faisons tout en notre capacité pour nous assurer que l'argent que vous nous avez confié est utilisé de façon responsable. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous. 819-843-2019.*

**Thank you** for responding to the needs of Camp Livingstone  
*Merci de répondre aux besoins du Camp Livingstone*

Please mail this form to: Camp Livingstone  
Svp poster au: CP 818 CSP Magog  
Magog, Qc J1X 5C6

NAME / *NOM* : \_\_\_\_\_ GIVEN NAME / *PRÉNOM*: \_\_\_\_\_  
ADDRESS / *ADRESSE*: \_\_\_\_\_  
CITY / *VILLE* : \_\_\_\_\_ PROVINCE : \_\_\_\_\_  
POSTAL CODE / *CODE POSTAL* : \_\_\_\_\_ PHONE / *TÉL.* : \_\_\_\_\_  
E-MAIL / *COURRIEL* : \_\_\_\_\_

Method of payment / *Mode de paiement*:

Check: Please make cheques payable to: CAMP LIVINGSTONE  
*Chèque: S.v.p., libeller tout chèque à l'ordre de:*

An income tax receipt will be issued for all donations.  
*Un reçu pour fin d'impôt sera émis pour chaque don.*

 Account Number / *No. de compte*: \_\_\_\_\_ Date exp: \_\_\_\_\_

 Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

I authorize One Hope Canada to charge my credit card for the amount indicated on the opposite side of this form. I understand that this authorization may be cancelled by me at any time upon one week's written notice.  
*J'autorise L'espoir du Canada à porter à mon compte de crédit le montant indiqué au verso de ce formulaire. Je comprends que je peux annuler cette autorisation en tout temps par un avis écrit, reçu une semaine avant la date du prélèvement.*

